



## Валерия, 41 год

<https://globerland.com/user/89381>

Город проживания: Испания, Валенсия

Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

## О себе

Переводчик с испанского языка, специалист в области международной торговли.

Предлагаю услуги перевода и сопровождение в государственные, медицинские, образовательные, банковские учреждения, магазины и коммерческие центры, а также услуги последовательного перевода на переговорах, выставках, конференциях.

## Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

## Подробное описание и стоимость услуг

Перевод документации любой тематики - 10 евро 1 страница А4

Последовательный перевод - 20 евро - час работы, 100 евро - рабочий день

## Образование

Диплом DELE C1 (Диплом о знании испанского языка как иностранного, высший уровень), выданный Институтом Сервантеса и Министерством Образования Испании

Диплом FCE B2 (Диплом о знании английского языка, высокий уровень), выданный Университетом г.Кембридж.

UNED (Национальный Университет Дистанционного Обучения), Мадрид. Специальность: Менеджмент организации

Курс о аккредитивах. Торгово-промышленная палата Испании, Барселона

Бизнес курсы испанского языка "Внешняя Торговля" и "Таможенное право", Мадрид

Институт экономики и предпринимательства (ИНЭП), Москва. Специальность: Менеджмент организации. Диплом подтвержден Министерством Образования Испании

Институт Сервантеса, Москва

## Опыт работы

Письменный и последовательный перевод с испанского на русский и с русского на испанский языки. Коммерческая документация, переговоры, сопровождение. В Москве – более 10 лет в области международной торговли в крупных нефтяных и промышленных компаниях.

Участие в выставках:

Euroshop, Дюссельдорф

Chillventa, Нюрнберг, Ганновер

HOST, Милан

ПРОДЭКСПО, Москва

Испанские водительские права категории В, личный автомобиль. Общительная, позитивная, открытая.

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/89381>

